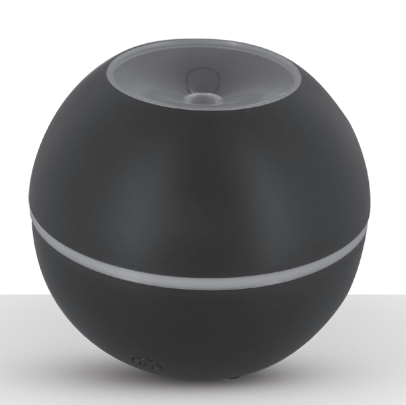


NEBULA



VERSTUIVER VOOR ETHERISCHE OLIEN
DIFFUSEUR D'HUILES ESSENTIELLES
DIFUSOR DE ACEITES ESENCIALES
DIFUSOR DE OLEOS ESSENCIAIS

www.biover.com





Stoomopening
Sortie de vapeur
Salida de vapor
Saída de vapor

Buitenste deksel
Couvercle extérieur
Tapa exterior
Tampa exterior

Binnenste deksel
Couvercle intérieur
Tapa interior
Tampa interior

Basis
Base

AAN/UIT-knop
Bouton ON/OFF
Botón ON/OFF
Botão ON/OFF

AC/DC-adapter
Adapteur AC/DC
Adaptador lado AC/DC
Ficha AC/DC

Mondstuk
Embout
Punta
Ponta do adaptador

Waterschenktuit
Bec déverseur d'eau
Boca de salida de agua
Extremidade para despejar a água

Waterreservoir
Réservoir d'eau
Recipiente de agua
Depósito de água

Luchtuitgang
Sortie d'air
Salida de aire
Saída de ar

Keramische schijf
Disque céramique
Disco cerâmico
Disco cerâmico

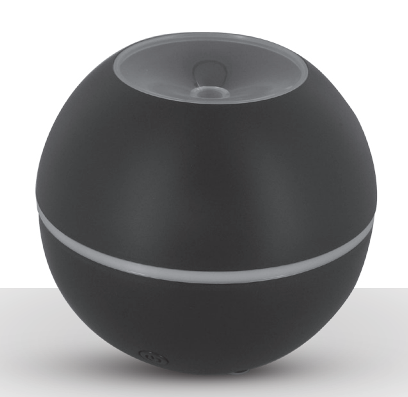
Lijn voor maximum waterniveau
Ligne de niveau d'eau maximum
Línea de nivel de agua máximo
Linha do nível máximo de água

Max



NEBULA

VERSTUIVER VOOR ETHERISCHE OLIEN



De **Nebula Verstuiver** is uitgerust met een ultrasoon diffusiesysteem voor de verstuiving van etherische oliën in alle zachtheid. Vul het reservoir met water en voeg er enkele druppels etherische oliën aan toe. Door de ultrasone trillingen verdampt de verstuiver dit aromatische water. U ervaart al snel een heerlijk geurende waternevel die tegelijk de lucht bevochtigt. Met een innovatief en uniek model, combineert deze Nebula Verstuiver design met een optimale verstuiving van uw etherische oliën. De LED-strip, die een zachte warme kleur uitstraalt, zorgt samen met de geur van de etherische oliën voor een optimale omgeving en brengt sfeer in huis.



Antistress : 6 gouttes de bergamote, 6 gouttes de lavande, 3 gouttes d'ylang-ylang
Angoisse : 8 gouttes d'orange, 3 gouttes de lavande, 2 gouttes de basilic, 1 goutte de néroli

Stimulant

Etudiants : max. 15 gouttes de romarin
Personnes âgées : 10 gouttes de romarin, 3 gouttes de cyprès
Réparateur : 7 gouttes de ravintsara, 7 gouttes de citron
Revigorant : 15 gouttes de menthe poivrée

Parfums agréables

Parfum frais : 8 gouttes de citron, 2 gouttes de litsée, 2 gouttes de géranium
Parfum sucré : 8 gouttes d'orange, 4 gouttes de mandarine, 2 gouttes de petit grain, 1 goutte de néroli
Parfum d'eau de Cologne : 5 gouttes de bergamote, 5 gouttes de petit grain, 2 gouttes de néroli, 2 gouttes d'ylang-ylang
Parfum léger : 6 gouttes de mandarine, 6 gouttes de pamplemousse, 1 goutte de bois de rose, 1 goutte de litsée
Parfum provençal : 12 gouttes de lavande vraie, 2 gouttes de romarin
Ambiance de Noël : 10 gouttes d'orange, 2 gouttes de cannelle, 1 goutte de clou de girofle
Forêt de pins : 9 gouttes de sapin baumier, 4 gouttes de pin sylvestre, 2 gouttes d'eucalyptus radiata

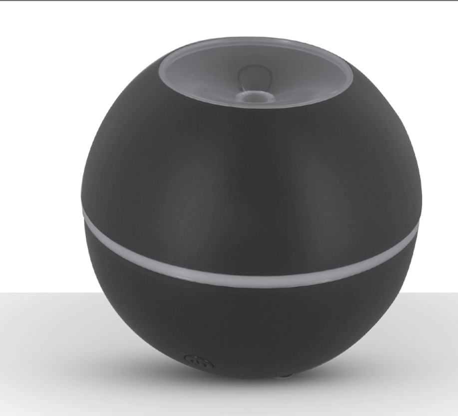


Visitez notre site web **www.biover.com** pour découvrir plus d'informations sur tous nos produits et l'utilisation d'huiles essentielles.



NEBULA

DIFUSOR DE ACEITES ESENCIALES





Bienvenido al mundo de la aromaterapia, un mundo de deliciosos aromas. El **difusor Nebula** es ideal para descubrir el efecto beneficioso de los aceites esenciales Biover y cómo éstos puedan ser una fuente de bienestar y placer. El difusor Nebula de Biover funciona mediante ondas ultrasónicas que producen una tenue niebla formada por agua y aceite esencial.



ADVERTENCIA

Lea y guarde cuidadosamente las medidas de precaución siguientes antes de utilizar el vaporizador.

MEDIDAS DE PRECAUCION

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por personas que cuenten con poca experiencia, siempre y cuando hayan sido adecuadamente monitorizadas, siempre que hayan recibido las instrucciones para utilizar el aparato con toda seguridad y siempre y cuando hayan comprendido los riesgos que implica. Los niños no pueden utilizar este aparato como juguete. La limpieza y manutención por parte del usuario no debe efectuarse por niños sin supervisión. Mantenga el aparato y los aceites esenciales fuera del alcance de los niños.
- Sirve únicamente para la difusión en el ambiente, no para inhalar. Use solamente los aceites esenciales o los productos específicos para su uso en difusión.
- Ponga el aparato en una superficie plana y estable, alejada del borde. Asegúrese de que el cable no cuelgue para prevenir accidentes. No quitar la tapa ni cubrir nunca el aparato cuando esté funcionando.
- Utilice el vaporizador a una temperatura ambiente de entre 10 y 30 °C.
- Utilice solamente con el adaptador suministrado con el vaporizador.
- **Utilice siempre agua del grifo o agua mineral (y no agua desmineralizada o destilada)** para una vida útil óptima. No superar **la línea que marca la cantidad máxima de agua (200 ml).**



- Unas pocas gotas de aceite esencial bastan. La difusión óptima depende del tamaño de la habitación, del aceite esencial elegido y de su finalidad. Un exceso de aceite esencial puede dañar el dispositivo. Nunca utilizar los aceites esenciales puros sin agua.
- Se recomienda no utilizar el vaporizador de manera continuada. Una utilización continua del vaporizador puede dañar el dispositivo a largo plazo o acortar su vida.
- Siempre desenchufe el vaporizador después de cada uso. Vacíe el recipiente de agua cuando no utiliza el vaporizador.
- Controle el nivel de agua antes de cada uso. Renueve cada semana el agua contenida en el recipiente dispuesto para tal fin, para que no ensucie el aparato o para que el aceite esencial no se deposite en el disco cerámico o dañe el vaporizador.
- Limpie el recipiente de agua cada semana. No utilizar productos químicos (por ejemplo ácidos, alcalinos, etc.) ni detergentes agresivos para limpiar el dispositivo. No sumergir el aparato.
- Si el agua alcanzase el interior del dispositivo, desenchufe inmediatamente el vaporizador y deje secar al aire mínimo durante 3 días antes de volver a utilizar el aparato de nuevo.

El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso incorrecto del aparato.

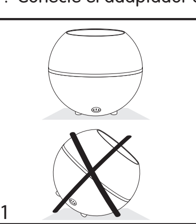


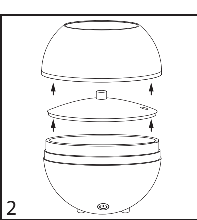


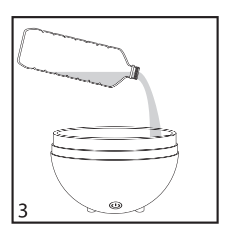
INSTRUCCIONES DE USO

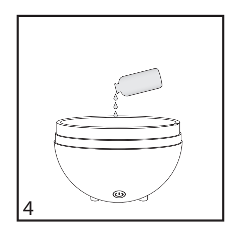
Un esquema detallado de los componentes está disponible en la página 2.

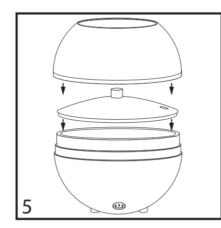
1. Coloque el vaporizador en una superficie plana y estable, alejada del borde.
2. Quite con cuidado la tapa exterior y la tapa interior del vaporizador.
3. Llene el recipiente de **agua mineral** (agua del grifo o embotellada). La cantidad máxima (200 ml) está indicada por una marca en el interior del recipiente.
4. Vierta una gotas de aceite esencial de Biover en el recipiente de agua (3 a 6 gotas).
5. Coloque con cuidado la tapa interior y luego la tapa exterior sobre el vaporizador.
6. Enchufe la clavija del adaptador en el vaporizador, en la entrada DJ-Jack que se sitúa en la parte trasera del mismo.
7. Conecte el adaptador a un enchufe.

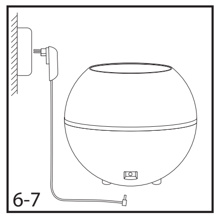












EL NIVEL DE AGUA

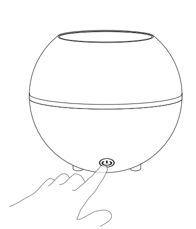
¡El nivel de agua es muy importante! Hay que controlar el nivel de agua antes de cada uso.

Cuando ya no queda suficiente agua en el aparato, éste interrumpe automáticamente su funcionamiento y las lámparas LED se encienden y se apagan. Desenchufe el adaptador y llene el recipiente de agua con la cantidad de agua necesaria y repite las «INSTRUCCIONES DE USO». Cuando el nivel de agua es demasiado alto (nivel máximo indicado por una marca en el recipiente), es posible que haya una emisión de niebla mucho menor. En ambos casos, hay que ajustar el nivel de agua.

La aparición momentánea de una burbuja de agua en la parte superior del vaporizador puede también disminuir la difusión, hasta bloquearla. Pinche la burbuja para restablecer la difusión.

EMPLEO

El vaporizador tiene un botón ON / OFF en la parte inferior del aparato.



1. Apriete una primera vez para poner en marcha **la vaporización continua y la lámpara LED.**
2. Apriete una segunda vez para **apagar la lámpara LED** y para poner en marcha **la vaporización cíclica.** El aparato funcionará durante 30 segundos y se detendrá 30 segundos y repetirá este ciclo durante 60 minutos. En ese momento, el vaporizador se apagará automáticamente.
3. Apriete una tercera vez para **apagar el vaporizador completamente.**

Cuando el nivel de agua en el recipiente es demasiado bajo o está a cero, el vaporizador interrumpe automáticamente su funcionamiento. Desenchufe el adaptador y llene el recipiente de agua, con la cantidad necesaria para restablecer la difusión.

APAGAR EL VAPORIZADOR

1. Apriete el botón hasta que el vaporizador se apague.
2. Desenchufe el adaptador y desconecte el cable del aparato.
3. Quite con cuidado la tapa exterior y la tapa interior del vaporizador.
4. Vacíe el agua que quede en el recipiente usando el pitorro que indica la dirección de desagüe.

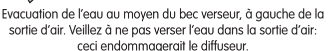
MANTENIMIENTO

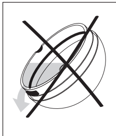
Para garantizar el buen funcionamiento del aparato, se recomienda limpiarlo 1 vez por semana. También hay que limpiar el aparato si no lo utilizase durante mucho tiempo.

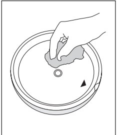


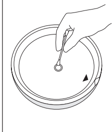












1. Para desenchufar el vaporizador con seguridad, desenchufe el adaptador y desconecte el cable del aparato.
2. Quite las tapas y vacíe el agua que quede en el recipiente. **¡Cuidado! Vacíe el agua por el lado de la boca de salida de agua y no por otro lado del recipiente donde se encuentra la salida de aire para evitar la entrada de agua en el interior del aparato.**
3. Limpie el recipiente de agua con un paño suave y un poco de agua para evitar que el disco cerámico se ensucie (con aceite) y que el vaporizador se estropee. No utilice detergentes corrosivos. Limpie con delicadeza el disco cerámico con un palito de algodón, sin apretar.

UTILIZACION DEL VAPORIZADOR CON LOS ACEITES ESENCIALES DE BIOVER

Los aceites esenciales son productos aromáticos y la mayoría de ellos se prestan a ser utilizados en difusión. Esta aplicación alcanza resultados muy positivos en caso de problemas físicos (por ejemplo afecciones de las vías aéreas) y psíquicos (por ejemplo insomnio, angustia, …).

Más abajo puede encontrar algunas recomendaciones para el uso de aceites esenciales. Para encontrar más información y un resumen de todos los aceites esenciales de Biover, visite el sitio web **www.biover.com**. Consulte siempre el modo de empleo del aceite esencial que quiere utilizar. Póngase en contacto con su comerciante si quiere vaporizar aceites esenciales en presencia de niños menores de tres años.

PROBLEMA?	Aceite esencial
Olores desagradables	Limón
Problemas de vías respiratorias	Eucalyptus radiata
Gripe / debilitación del sistema inmunitario	Ravintsara
Insomnio / estrés	Mandarina / Lavanda officinalis
Mal humor / tristeza	Naranja / Mandarina
Problemas de concentración	Romero
Aire impuro	Pino silvestre

➤ DOSIFICACION:

- **A partir de 3 años*:** 3 hasta 5 gotas al máximo por difusión. Se puede repetir hasta 3 veces al día.
- **A partir de 6 años:** 5 hasta 9 gotas al máximo por difusión. Se puede repetir hasta 3 veces al día.
- **A partir de 18 años:** 5 hasta 9 gotas al máximo por difusión. Se puede repetir hasta 6 veces al día.

* Póngase en contacto con su comerciante si quiere vaporizar aceites esenciales en presencia de niños menores de tres años

⚠ ATENCION

¡No todos los aceites esenciales son aptos para la vaporización! Se puede leer en la caja de cada aceite esencial si el aceite se puede utilizar en vaporización.

PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCION
Ausencia de vapor	La alimentación no está conectada.	Conectar la alimentación y apretar el botón ON/OFF.
	No queda suficiente agua en el recipiente.	Llenar el recipiente de agua mineral hasta la marca de nivel máximo (200 ml).
	El nivel de agua es demasiado alto (nivel máximo indicado por una marca en el recipiente - 200 ml).	Extraer las tapas y eliminar un poco de agua del recipiente por el lado de la boca de salida de agua. No vaciar por el lado de la salida de aire.
	La boca de la salida de aire se bloquea.	Limpiar y ventilar la boca.

GARANTIA

Su Difusor Nebula de Biover está garantizado por 2 años contra defectos de fabricación. Para beneficiarse de la garantía, en el presente certificado debe figurar la fecha de compra. La garantía no cubre los defectos que resultasen de una mala utilización, de un mal mantenimiento, de una caída, del desmontaje o reparación por personas no autorizadas. La reparación o cambio de un aparato defectuoso por uno nuevo efectuado durante la garantía no modifica la fecha de caducidad de este certificado.
La garantía cubre la avería o los defectos de fabricación del dispositivo en uso normal, como se menciona arriba. De no cumplirse alguna de las condiciones de uso normales, la garantía se pierde.





INFORMACION TECNICA

- Modelo GB-309
- Capacidad : 200ml
- Dimensiones : Ø 13,6 x H 11 cm
- Recomendado para una superficie hasta 75m³, lo que corresponde a una superficie de 30m².
- Potencia entrada : AC 100-240V, 50/60Hz
- Potencia salida : DC24V 500mA
- Vida del disco cerámico : +/- 3000 horas
- Cantidad de vaporización : aproximadamente 15 ml por hora

Este modo de empleo está también disponible en el servicio posventa del distribuidor



¡Proteja el medio ambiente!
No tire productos eléctricos en la basura doméstica.
Devuelva los dispositivos eléctricos a los puntos de recogida existentes para su eliminación o reciclado.



Importado por :
Gingo Biloba SA/NV
Rue Maurice Liétart 16B
BE-1150 Bruxelles

Distribuido por :
Biover NV
Venecoweg 26
BE-9810 Nazareth

LA GAMA DE ACEITES ESENCIALES BIOVER

- Abeto balsámico
- Albahaca
- Anís verde
- Bergamota
- Cajeput
- Canela
- Cedro
- Ciprés
- Citronela
- Clavo
- Enebro
- Eucalipto
- Eucalipto radiata
- Gaulteria
- Geranio
- Helicriso
- Hisopo
- Incienso
- Jengibre
- Laurel
- Lavanda
- Lavandín super
- Limón
- Litsea
- Mandarina
- Manuka
- Manzanilla
- Manzanilla romana
- Mejorana
- Menta
- Mirto
- Naranja
- Naranja amarga
- Neroli
- Niaulí
- Pachulí
- Palmarosa
- Pino silvestre
- Pomelo
- Ravintsara
- Romero
- Rosa de Damasco
- Salvia
- Salvia romana
- Sándalo
- Tea tree
- Tomillo naranja
- Tomillo rojo
- Vetiver
- Ylang-ylang

Utilice sólo aceites esenciales 100% naturales

Biover le ofrece un amplio surtido de aceites esenciales 100% puros: no diluidos, ni cortados, ni tratados químicamente, botánicamente definidos y obtenidos por destilación al vapor de agua a baja presión o por primera presión en frío. Los aceites esenciales con el logo bio europeo se producen con plantas procedentes de la agricultura biológica controlada.

Atención: ¡no todos los aceites esenciales son aptos para la vaporización! Se puede leer en la caja de cada aceite esencial, si el aceite se puede utilizar en vaporización. Se recomienda no vaporizar continuamente, sino intercalar pausas entre dos vaporizaciones y repartir las vaporizaciones durante el día. ¡El número necesario de gotas de aceite esencial depende del tamaño de la habitación, del aceite elegido, del fin terapéutico y de las personas presentes en la estancia! Tenga cuidado y elija aceites esenciales seguros cuando utilice el vaporizador en presencia de niños menores de 6 años, mujeres embarazadas y lactantes o personas alérgicas a los aceites esenciales.

Adultos: Según el aceite esencial elegido, puede utilizar de 5 a 9 gotas de aceite esencial durante 2 horas, 3 a 6 veces al día.

Niños: Con la condición de utilizar un aceite esencial apto y seguro (como por ejemplo el limón, el pino silvestre y la mandarina), se pone por regla general: 1 gota de aceite esencial por año de edad hasta un máximo de 9 gotas, vaporizando durante media hora, hasta 3 veces al día.

Más abajo encontrará algunos ejemplos.

Respiración

Niños: máx. 10 gotas de pino silvestre O 5 gotas de eucalipto radiata, 5 gotas de pino silvestre
Adultos: 10 gotas de ravintsara, 5 gotas de hisopo O 5 gotas de eucalipto radiata, 5 gotas de abeto balsámico, 2 gotas de tomillo naranja O 5 gotas de pino silvestre, 5 gotas de ravintsara, 4 gotas de mirto, 1 gota de hisopo O 5 gotas de eucalipto radiata, 5 gotas de ravintsara, 5 gotas de mirto O 5 gotas de ravintsara, 5 gotas de mirto, 2 gotas de hisopo, 2 gotas de abeto balsámico, 1 gota de tomillo naranja

Resistencia

15 gotas de ravintsara O 6 gotas de ravintsara, 3 gotas de tomillo naranja, 3 gotas de limón

Purificante

Niños: 8 gotas de pino silvestre, 1 gota de mirto, 1 gota de limón
Adultos: 4 gotas de ravintsara, 4 gotas de pino silvestre, 4 gotas de mirto, 1 gota de cajeput

Buenas noches

Niños: máx. 10 gotas de mandarina
Hombres: 15 gotas de ravintsara



Personas mayores: 5 gotas de lavanda, 5 gotas de naranja amarga, 1 gota de ciprés
Dormirse: 6 gotas de bergamota, 3 gotas de albahaca, 3 gotas de lavanda
Seguir durmiendo: 8 gotas de pomelo, 4 gotas de naranja amarga, 2 gotas de geranio, 1 gota de neroli

Buen humor

Niños: máx. 10 gotas de mandarina
Buen humor: 4 gotas de albahaca, 4 gotas de bergamota, 2 gotas de lavanda, 1 gota de neroli O 8 gotas de naranja, 3 gotas de bergamota, 3 gotas de albahaca, 1 gota de neroli
Tristeza por fallecimiento: 6 gotas de pomelo, 3 gotas de ciprés, 3 gotas de albahaca, 3 gotas de lavanda

Relajación, antiestrés

Niños: máx. 10 gotas de mandarina
Hombres: 10 gotas de ravintsara, 5 gotas de sándalo
Equilibrio femenino: 5 gotas de salvia romana, 5 gotas de albahaca, 5 gotas de bergamota
Mujeres +50: 8 gotas de bergamota, 3 gotas de geranio, 3 gotas de neroli
Mujeres: 7 gotas de naranja amarga, 7 gotas de palo de rosa O 6 gotas de geranio, 6 gotas de bergamota, 3 gotas de ylang ylang
Antiestrés: 6 gotas de bergamota, 6 gotas de lavanda, 3 gotas de ylang ylang
Miedo: 8 gotas de naranja, 3 gotas de lavanda, 2 gotas de albahaca, 1 gota de neroli

Estimulante

Estudiantes: máx. 15 gotas de romero
Personas mayores: 10 gotas de romero, 3 gotas de ciprés
Después de una enfermedad: 7 gotas de ravintsara, 7 gotas de limón
Reconfortante: 15 gotas de menta

Olores agradables

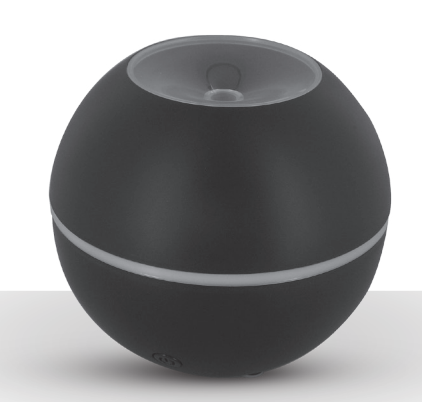
Aroma fresco: 8 gotas de limón, 2 gotas de litsea, 2 gotas de geranio
Dulce aroma: 8 gotas de naranja, 4 gotas de mandarina, 2 gotas de naranja amarga, 1 gota de neroli
Olor de agua de colonia: 5 gotas de bergamota, 5 gotas de naranja amarga, 2 gotas de neroli, 2 gotas de ylang ylang
Aroma alegre: 6 gotas de mandarina, 6 gotas de pomelo, 1 gota de palo de rosa, 1 gota de litsea
Aroma de Provenza: 12 gotas de lavanda, 2 gotas de romero
Ambiente navideño: 10 gotas de naranja, 2 gotas de canela, 1 gota de clavo
Aroma de pinar: 9 gotas de abeto balsámico, 4 gotas de pino silvestre, 2 gotas de eucalipto radiata

Encontrará más información relativa a nuestros productos y el uso de aceites esenciales en nuestro sitio web **www.biover.com**.

biover

NEBULA

DIFUSOR DE OLEOS ESSENCIAIS



O **Difusor Nebula** está equipado com um sistema de difusão ultrasónico para a difusão de óleos essenciais. Encha o reservatório com água e adicione algumas gotas de óleos essenciais. Esta água aromática é evaporada pelas vibrações ultrasónicas do difusor. Irá aperceber-se, rapidamente, do agradável aroma libertado pela bruma que humidifica, assim, o ambiente. Unico e inovador, o Difusor Nebula combina o design com a difusão perfeita dos óleos essenciais. As lâmpadas LED que difundem uma luz calorosa e o aroma dos óleos essenciais criam um ambiente muito agradável.

